Dos hombres golpearon bárbaramente a un muchachito

El menor es un demente que no ha sido aceptado en el Asilo Chapuí

El martes 27 de noviembre en curso en uno de los distritos vecinos a esta esta capital, se registró un atropello por parte de dos hombres que castigaron bárbaramente a un menor de edad.

Según los informes que hemos recogido en la Agencia Principal de Policía de Menores acerca del suceso, este se desarrolló así:

El menor C. Zúñiga, es un muchachito que venía trabajando en la recolecta de café en una finca cercana a San José. El día referido, el joven Zúñiga fue a entregar lo que había recogido de café, junto con los demás peones. En esto, un tal "ñato Cascante", se permitió decir al encargado del pago, que aquel muchachito era un ladrón. El muchacho se incomodó e insultó a Cascante quien, montado en cólera, dió de patadas en el estómago al menor. Este, sin acobardarse, fue a recoger dos piedras para defenderse, pero en eso llegó otro de los trabajadores, amigo de Cascante y con su machete, dió de planazos al menor Zúñiga. Todo esto, delante de testigos.

Lo peor del caso, es que dicho muchachito, según las referencias, padece de ataques y está algo demente. Por ello, fue llevado al Asilo Chapuí, pero en esa institución no quiso recibírsele. Fue llevado también al Hospital de San Juan de Dios, pero tampoco quiso admitírsele, a pesar de los graves golpes que presentaba. En efecto, tiene las piernas acardenaladas de los planazos que le diera con el cuchillo aquel sujeto. El dictamen médico dice que tardará cinco días para sanar de los golpes de las piernas; y de la lesión que presenta en el estómago, a consecuencia del punta pie, dice que habrá que hacerle un examen muy detenido pues es algo serio.

El ex-Ministro de Hacienda de Honduras, Lic. D. Serapio Hernández y Hernández nos da algunas impresiones en cuanto a la distribución de tierras del Estado y otros tópicos en su país

En la mañana de hoy nos fue presentado, gracias a amable casualidad el doctor en leyes de la hermana República de Honduras, Lic. don Serapio Hernández y Hernández, ex-Ministro de Hacienda en aquel país y también estimado hombre público y de negocios de su tierra.

Aprovechamos la grata coincidencia para hacerle algunas preguntas y en lo que nos contestó hallamos de interés especial las siguientes frases, que hemos tratado de reconstruir en su fondo:

"Por recomendación de mi amigo el Dr. Mariano Vásquez he venido a Costa Rica en vía de descanso; llegué por la vía aérea anteayer y, a decir verdad, he de reconocer que el consejo de mi amigo el señor Vásquez ha sido de inapreciable valor pues en las pocas horas que llevo en el país, me han bastado para comprender que en efecto, para descansar y pasar una vida agradable y tranquila, nada hay como este bendito país que se llama Costa Rica. Estoy, pues, encantado y sólo puedo prometerles que cuando me vaya, tendré que repetir a quien busque paz y agrado: "Váyase a Costa Rica".

Respecto a las cuestiones que pueden interesar al público y que se debaten en la actualidad en el Congreso, según he leído en los periódicos, muy poco podría decirles ya que como comprenderán apenas estoy conociendo el ambiente. Pero en todo caso y hablando respecto a terrenos que los particulares solicitan al Estado puedo decirles que en mi país ha dado muy buen efecto el que sean abolidos los largos trámites judiciales para conseguir una parcela de tierra del Estado. Actualmente, la Secretaría de Fomento es la que en Honduras se encarga de esa labor. Allí se llega, se tramita un informe rápido y enseguida el interesado tiene a su nombre el pedazo de tierra que ha ofrecido cultivar. No hay política, sino el agradecimiento de quienes reciben ese beneficio y en cuanto a ese aspecto no hay complicación alguna. Pienso que es un gran sistema.

Respecto a la política de mi país, nada quiero dcir; no deseo tocar ese terreno; estoy en el lado de la oposición, dirijo el periódico que se llama "El Ciudadano" y desde allí nuestro combate es franco e imparcial, examinando las cuestiones del Gobierno.

La cuestión cambiaria de Honduras, creo que es la que ha venido a llevarnos hasta allá un poco de la crisis económica que afecta al mundo, pues de no haber sido las leyes especiales que al respecto se dictaron, no tendría por qué sentir ningún ramalazo de crisis. La riqueza natural es enorme y en general el país es pacífico, tanto como el de ustedes.

A una pregunta del redactor, contestó el señor Hernández:

—Efectivamente, he desempeñado el cargo de Ministro de Hacienda en mi país, y fundé los periódicos "Patria" y "El Ciudadano" y he desempeñado varios puestos públicos en los que he procurado llenar mi cometido a satisfacción del pueblo hondureño. Soy miembro del Club Rotario de Tegucigalpa; pero, a qué hablar de mí? No quiero que se ocupe nadie de este humilde visitante que llega en busca de descanso y si es que quieren decir algo, consignen lo que antes manifesté: que estoy encantado de haber venido a esta tierra, en donde espero encontrar el descanso que tanto se me ha recomendado y que si alguno de mis amigos que estuvieron en Honduras desea verme, estoy a su entera disposición".

Agradecimos a nuestro amable interlocutor y distinguido visitante sus manifestaciones llenas de sinceridad por Costa Rica y nos dirigimos a la redacción a fin de tratar de reconstruir siquiera en parte algo de lo que en la mañana de hoy nos dijese el Lic. don Serapio Hernández y Hernández.

PREPARE su espíritu para divertirse más en las Fiestas Cívicas de este año.

El Intendente y el Tesorero Visador hicieron hoy el chequeo de pagos de planillas de jornales municipales

Se investigan ciertos aspectos dudosos en cuanto a pagos de planillas de Sanidad y Vías Públicas

APUNTES DE LA SESION MUNICIPAL DE AYER TARDE

Con asistencia de los regidores Pinto que presidió, Calvo Brenes, Esquivel, Guzmán, Madriz, Fernández, Rodó, Madrigal (que entró a las 16 horas), los suplentes Cañas y Molina, el Síndico de Dos Ríos y el señor Gobernador encargado de la Intendencia.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Antes de aprobar las planillas correspondientes a la semana que terminó ayer, el regidor Calvo pregunta por qué es tan alta la planilla de Sanidad.

El doctor Luján dice que la razón es muy sencilla, que eso se debe a que se engancharon 38 hombres más en ese departamento de acuerdo con la autorización que le dió el Municipio.

Calvo Brenes dice que él entendió que no se trataba de llevar gente, sino de trasladar los hombres que habían en Vías Públicas, lo que procede es despedir esa gente para poder bajar de nuevo las planillas.

Rodó piensa que la protesta de Calvo no cabe porque la moción que él hizo no detallaba que la gente fuera de Vías Públicas (lee su moción anterior).

Fernández cree que esa gente no debe ser despedida, que el Municipio debiera sostenerlos.

Se acordó que del lunes en adelante se suprima esa gente.

El regidor Esquivel pregunta por qué si de Vías Públicas se pasaron a Sanidad 40 hombres las planillas de aquel departamento no están más bajas, en cambio las de Sanidad aparecen aumentadas, lo natural sería que si en unas se aumentaron las otras bajaran.

Fernández piensa que el caso es grave, que hay que hacer sanción contra el empleado o empleados culpables del error.

El Intendente dice que todos nos podemos equivocar, que probablemente esto fué lo que pasó.

El regidor Pinto agrega que hay que nombrar una comisión compuesta por los regidores Esquivel y Calvo para que investiguen este lío.

Brenes Calvo piensa que no se debe pasar a comisión, porque se atrasa el pago de los peones, que mejor es a la hora de pago el Intendente y el Tesorero Visador hagan el chequeo.

Así se acordó.

El regidor Madrigal hace moción para que en el Barrio México, se coloquen seis focos eléctricos en los siguientes sitios:

Avenida 15 entre calle 18 (en el muro de la Plaza en la parte alta.

Avenida 9 entre calle 16 (100 varas al Oeste de la Mata de Tabaco).

Avenida 15 entre calle 14 (Esquina Sibaja).

Avenida 17 entre calle 18 (frente casa Adrián González).

Avenida 17 entre calle 18 (100 varas al norte del muro de la Plaza).

Ante la imperiosa necesidad de dichos focos se acordó por unanimidad con un agregado del regidor Calvo para colocar cuatro más en el Barrio de Plaza Víquez (por las casas del Gobierno).

El señor Madrigal pide al señor Presidente permiso para retirarse de la sesión (sale a las 17 y media horas).

A moción del regidor Madriz y con los votos negativos de Esquivel y Rodó se dispuso que el sueldo que corresponde al ex-Intendente señor Lara en el próximo mes de diciembre y que es de 500 colones sea dejado por el Municipio para pagar el transformador que por orden del referido señor Lara fue entregado en forma indebida a un señor Quijano.

Se aprobó el contrato celebrado el martes anterior con el Banco de Costa Rica para que prestara al Municipio la suma de ₡ 225.000 destinados a varios fines.

Se rechazó una gestión del regidor suplente señor Cañas tendiente a que se revocara el acuerdo de sesión anterior por medio del cual se permitía a un señor establecer una carnicería en el Mercado de Abastos.

El regidor Cañas expuso que de permitirse tal instalación de carnicería los contratistas del Mercado de Carnes demandaría al Munipicio por ₡ 60.000 en cbro de daños y perjuicios.

A las 19 y mdia horas terminó esta sesión que como se ve resultó interesante.

UN RATO bueno es mejor que dos de malos; en las próximas Fiestas tendrá usted cuatro días de ratos buenos. Gócelos todos.

La Despensa

Avisa a su estimable clientela

que ha recibido:

Nueces frescas

Avellanas

Almendras

Nueces del Brasil

y muchas otras novedades más

Francisco Díaz e Hijos

Teléfono 3589 - Servicio rápido a domicilio

Hoy saldrá en Libertad el indito Marcos Ulpidio Morales, acusado por el cuasidelito de homicidio

Ha permanecido preso nueve meses y por su libertad se han interesado el Patronato y los Boy Scouts

El Juez del Crimen de Puntarenas ha remitido un telegrama al Patronato Nacional de la Infancia, comunicando la noticia de que hoy viernes 30 de noviembre, será puesto en libertad el indito Marcos Ulpidio Morales, a quien se juzgó por el cuasidelito de homicidio, acto que cometió involuntariamente jugando con una flecha.

El indito Marcos Ulpidio cuenta con catorce años de edad. Fue traído por las autoridades, desde las selvas de Térraba, en donde se hizo reo del cuasidelito de homicidio de que dimos cuenta en su oportunidad. Marco Ulpidio llegó a esta capital en estado completamente montaraz, sin hablar palabra de español pues sólo se expresaba en su dialecto indígena. Fue internado en la Penitenciaría de esta capital. Solo, sin padres, sin parientes ni amigos, el Patronato Nacional de la Infancia se ha venido interesando a fin de lograr la libertad de ese muchacho. En esa tarea, ha secundado al Patronato el estudiante en leyes don Benjamín Odio y el cuerpo de By Scouts.

Hoy, después de nueve meses de prisión, el indito Marcos Ulpidio va a salir en libertad, y entonces el representante legal del Patronato lo tomará a su cargo, haciendo las gestiones del caso para que dicho menor sea internado en el Hospicio de Huérfanos. Es todo lo que se puede por él, que, como decimos, carece de parientes.

El caso de este muchacho es verdaderamente interesante, ya que se trata de un indígena, en estado casi salvaje, que ha venido a ver la civilización a través de las rejas de una cárcel. ¿Qué concepto se habrá formado el indito Marcos Ulpidio de la civilización?

₡ 25 colones es el máximun que la justicia puede pagar por los dictámenes periciales en el asunto de giros del Congreso

Nos hemos referido, en anteriores ocasiones, al problema que se ha presentado para que los peritos calígrafos señores Chinchilla y Solano, que fueron designados por el Alcalde Primero de lo Penal para rendir dictámenes caligráficos en el proceso que se sigue por delito en giros del Congreso puedan rendir su infome, que ya está listo.

Parece que estos señores cobran honorarios que la Justicia no puede reconocer y se habla de que el máximo que los Tribunales pueden pagar en este caso es de ₡ 25.00 por cada informe.

Por otra parte, parece que serán pagados a dichos peritos ₡ 200.00 a cada uno y que ese pago lo hará la Comisión del Congreso que investiga este negociado.

En todo caso, de aquí al lunes se espera que el dictamen en cuestión esté rendido, sea ante la Comisión del Congreso o ante el Alcalde Primero de lo Penal.

LA MAGNIFICA REVISTA 'EL SUPLEMENTO'

En homenaje al Café de Costa Rica ha sido lujosamente editada, en los talleres topofráficos de La Tribuna, una magnífica revista titulada " El Suplemento", y la cual contiene una descripción de todas las más valiosas fincas de café de la república, así como las páginas dedicadas al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y Muelle de Puntarenas. Cintiene, además, algunos artículos muy interesantes trabajos premiados en los Juegos Florales del Café de Costa Rica, cuyos premios serán repartidos en la noche del jueves 13 de Diciembre próximo. La descripción de los principales aspectos de esa obra, está traducida a los idiomas inglés y alemán, lo cual hace que dicha publicación tenga un indiscutible valor para los países de aquellos idiomas, en los cuales habrá de circular profusamente la citada Revista, como un medio de propaganda efectiva para nuestro grano de oro.

Han tenido a su cargo la confeción de "El Suplemento", las siguientes perconas: don Jenaro Valverde, director; don Arturo Fonseca, editor; don Claudio Mora V., agente; don Esteban Witte Z., fotógrafo; don Noé Solano, dibujante; don O. R. Bruce, traductor.

Cabe felicitar a todos ellos por su esfuerzo, al presentar esta magnífica Revista, que constituye un alarde de arte y buen gusto, al par que una tendencia eminentemente patriótica, cual es la de divulgar por el mundo las pocas cosas buenas que tenemos en nuestra Costa Rica.

Desde ayer quedaron funcionando en el Hospital dos salas de aislamiento para los enfermos de tifoidea

Dos nuevos casos fueron llevados ayer

Respecto al comentado asunto de la epidemia de tifoidea, que al parecer ha continuado aun cuando en forma más leve, pero siempre con enorme peligro y con algunos contagios, recogimos hoy algunos apuntes.

Desde ayer quedaron en el Hospital de San Juan de Dios funcionando dos salas de aislamiesto para enfermos de tifoidea; una para hombres y otra para mujeres y niños.

La primera, de hombres, se ha instalado en el salón Keith G y la segunda de mujeres y niños en la sala Durán A.

Ayer fueron llevados a la sala de hombres dos nuevos casos de tifoidea descubiertos en esta capital, que se tienen en estudio a fin de comprobar en forma definitiva si se trata de esa enfermedad.

Las autoridades encargadas de vigilar estrechamente a aquellas personas en quienes se sospecha existe el mal continúan en su labor de indagación dando informes en cuanto sabe la respecto.

Por su parte, las autoridades de sanidad siguen en la higienización de barrios pobres en los que pueden presentarse casos debido a la falta de medios sanitarios.

Nueva acusación por el crimen de don Ramón Tito Carrillo

La Sala confirma por extemporánea, la presentación de esa acusación, el rechazo de la misma

Don Manuel Francisco Carrillo Saborío, hermano de don Ramón Tito Carrillo, la víctima del horrible crimen perpetrado en Cañas de Alajuela y del cual se hace responsabile a los her hermanos, Eloy y José Contreras Calvo, hecho del cual en su oportunidad nos referimos con toda clase de detalles, presentó ante el Juez del Crimen, de Alajuela, nueva acusación.

El Juez en cuestión la rechazó, por lo que el acusador se dirigió en apelación al Tribunal de Alzada, el de la Sala Segunda de Apelaciones, que en votación de ayer resolvió confirmando el auto del juez que deniega la acusación por considerar que la acusación de don Manuel es extemporánea ya que fue presentada después de haberse cerrado la investigación sumarial con el consiguiente auto.

Fueron detenidos dos individuos que estaban robando tubos de cañería del Almacén Municipal

Los Agentes de Investigación practicaron hoy la captura de dos individuos que se dedicaban a robar tubos del Almacén Municipal de esta capital.

Esos individuos estaban empleados en la Municipalidad, uno como guarda y el otro como trabajador de vías públicas, y esta mañana fueron sorprendidos en momentos en que sacaban del Almacén Municipal treinta y un pies de tubería.

La Oficina de Investigación los pasó esta tarde a la orden del Juzgado correspondiente.

Hoy se pagaron las dotaciones de la Fuerza Pública y mañana se comenzarán a pagar los sueldos de los funcionarios públicos

La agaduría Nacional durante el día de hoy procedió al pago de las dotaciones de la fuerza pública, cuarteles de policía y de armas, resguardos fiscales, etc., correspondientes a la segunda quincena del mes de noviembre.

Los sueldos de los empleados públicos comenzará a pagarse mañana en la administración principal de rentas en el Banco de Costa Rica.

Mañana se pagarán los giros no mayores de cincuenta colones, el lunes los no mayores de cien colones, el martes los no mayores de doscientos y el miércoles todos los demás.

Las pensiones se pagarán el lunes próximo.

Los maestros han protestado por que sus giros correspondientes a este mes no estarán listos antes del lunes.

1.500 TONELADAS

Río de Janeiro, 30. — Se ha sabido hoy aquí que las negociaciones han terminado para un contrato, según el cual, el gobierno italiano adquiere mil quinientas toneladas de carne brasileña.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL SECRETO DE LA ECONOMIA lo encontrará Ud. invirtiendo su dinero en las grandes sorpresas en precios que le dará la SASTRERIA y TIENDA

LA PRINCESA en su próximo Baratillo

de RAFAEL ANGEL ARGUEDAS

que comienza mañana sábado y terminará el 24 de Diciembre

Vea nuestra incomparable lista de precios:

Manta de 36 pulgs. de ancho, yarda	¢ 0.35
Lienzo de color 36 pugs. ancho, vara	0.45
Cotín japonés 27 pugs. ancho, vara	0.45
Foulares de 36 pulgs. de ancho, yarda	0.55
Etamimes de 36 pulgs. de ancho, yarda	0.55
Franelas japonesas, lisas, yarda	0.70
Franelas japonesas floreadas, yarda	0.75
Foulares "Peter Pan" surtido colores, yarda	*0.75*
Batistas floreadas, suizas, yarda	0.75
Lienzo blanco, 36 pulgs. ancho, vara	0.40
Poplines finos para ropa interior, yarda	0.80
Género de paño 1.35 met. de ancho, yarda	2.75
Género de mantel, blanco, yarda	1.50
Saldo de racetes (pocos colores), yarda	0.40

ARTICULOS VARIOS

Cobijas algodón tamaño grande	3.50
Cobijas de algodón grandes, ribeteadas	5.25
Cobijas de lana, rojas y café	8.50
Colchas	5.00

SEDAS

Charmeusse 36 pulgadas ancho, vara	2.75
Crespones de seda, corrugados, yarda	3.00
Crespones de seda, lisos, yarda	2.50
Rayones de seda, floreados ,yarda	1.50
Crespón hilo y seda un sólo color, yarda	1.00
Crespones de seda floreados, yarda	2.50
Medias seda "Monito" todo color par	1.75
Medias seda "Chiffón" todo color, par	2.25

Zapatillas cosidas, todo color ,par	3.75
Zapatillas finas, cosidas, tacón cubano par	*5.75*
Zapatillas clavadas, par	3.00
Zapatillas estilo tennis, par	2.50
Cretonas finas satinadas, yarda	1.25

ARTICUOS PARA HOMBRE

Calcetnies de hilo, par	0.35
Calcetines de hilo, fino par	0.50
Camisas de poplín mercerizado, lisas c. u.	*4.00*
Camisas de poplín mercerizado, rayadas, c, u.	*4.50*
Pijamas finas, c./u.	6.00
Corbatas de seda, c./u.	1.40
Corbatas tafetán de seda, finas c./u.	2.50
Sweaters inglesas c./u.	5.00

24 días de vender mercadería a Cualquier Precio!! Lea ésta y admírese de los precios - No olvide que este FORMIDABLE BARATILLO comenzará el ábado Primero de Diciembre en la

NOTA

Se reciben giros del Gobierno. Debido a nuestros precios tan bajos nuestras ventas serán estrictamente al contado.

Sastrería y Tienda "LA PRINCESA"

de RAFAEL A. ARGUEDAS, situada 50 vs. Sur de la Botica Oriental

San José, C. R., 29 de Nov. de 1934.
Señor Director del diario
LA PRENSA LIBRE
Ciudad.

Señor Director:

Para hoy ofrecí a usted concluir esta serie de artículos, y lo haré a continuación; pero quiero a la ligera referirme al extenso reportaje hecho por el periódico al Coronel Rodríguez.

Yo no he dudado un solo momento de los conocimientos del Coronel Rodríguez en el campo de la psicoanálisis; pero dudo de la eficacia de los mismos conocimientos llevados al terreno de la práctica, sobre todo, si la experimentación consiste únicamente en una observación personal acerca de la mayor o menor altitud de la ceja derecha del sujeto observado, su musculatura y movimientos reflejos, etc. etc. Las teorías de Freud, son teorías que no han tenido jamás una invariable comprobación, de manera que de ellas no pueden sacarse conclusiones exactas. Si no estuvieran ya en descrédito las teorías de Lombroso y Garófalo, es seguro que el Coronel Rodríguez se basaría ahora en ellas y sacaría conclusiones de las tablas antropométricas correspondientes, a los sujetos de su observación. Además, esto nada tiene que ver en el asunto comentado por mí, en el cual solamente me he propuesto hacer resaltar las graves contradicciones en que se ha incurrido. ¿Sería como consecuencia de una experimentación psicoanalítica que se publicó el retrato de don Francisco de Icaza como correspondiente al doctor Oliverio Castañeda?

Con esta aclaración, paso al objeto de mi tesis.

En materia criminal,—dice el artículo 166 del Código de Procedimientos Penales,—la base del procedimiento es la comprobación de la existencia de un hecho o de una omisión que la ley penal repute crimen, simple delito, falta o cuasidelito punible.

Para la comprobación del cuerpo del delito se siguió el procedimiento sobre averiguar la causa de la muerte de don Rafael Ubico Zebadúa, y como se sospechaba una intoxicación, el juez actuó en la forma que establece el artículo 210 de procedimientos penales, habiéndose llegado mediante los informes del Médico Forense, el histólogo y el Químico Oficial, a las siguientes conclusiones, sentadas por el juez de la causa, en el auto de sobreseimiento: "Que la causa de la muerte del señor Ubico fue una intoxicación lacohólica"; y, 2o. "Que evidentemente, no se ha cometido delito alguno".

EL CASO UBICO - CASTAÑEDA
EXISTE EXCEPCION DE COSA JUZGADA

De aquí que el sobreseimiento fuera definitivo y total, y se apoyara en la doctrina del inciso 1o. del artículo 362 de procedimientos penales, que dando el caso sin ulterior recurso, por haber sido aprobado el sobreseimiento por el tribunal superior; ni siquiera cabe revisión, por que ésta únicamente procede en los casos que se enumeran en el artículo 638 de procedimientos penales, y solamente puede ser solicitada por las personas a que alude el artículo 639 del mismo cuerpo de leyes. Hay pues, cosa juzgada de conformidad con el inciso 3o. del artículo 725 del código civil, pues el hecho pesquisado presenta todos los caracteres requeridos para poder hacer aplicación de lo que dispone el artículo 366 de procedimientos penales. de donde resulta que la reapertura del proceso está en flagrante oposición a lo que dispone el artículo 115 de la Constitución política del país, y es nula, de toda nulidad, de conformidad con la fracción 2a. del artículo 10 del código civil.

Como muy bien ha dicho el señor don José María Murillo, reabierto el procedimiento deberá comenzarse por la comprobación del cuerpo del delito; pero, ¿será esto posible después de cinco años de sepultado el cadáver de don Rafael Ubico Zebadúa? ¿En qué pie quedarían los dictámenes del Médico Forense, el del Histólogo y el del Químico Oficial, que sirvieron de base al juez para dictar el sobreseimiento? Se trata de documentos auténticos cuyo valor probatorio subsiste aun cuando se les suponga falsos o nulos, mientras tal nulidad o falsedad no sea resuelta en juicio declarativo. Artículos 206 y 207 del C. de P. C. y 503 del C. P. P.

Pero suponiendo que pudiera llegarse a una finalidad práctica con la reapertura del proceso sobre averiguar cuál fue la causa de la muerte de don Rafael Ubico Zebadúa, ¿en qué pie quedaría la santidad de la cosa juzgada? Porque existe cosa juzgada y sobre ello hay ya una declaración oficial, hecha por el juez 1o. del Crimen de este distrito judicial, a las 3 y media de la tarde del día 20 de noviembre en curso, por auto de esa fecha que, en lo conducente, literalmente dice: "es cierto que en este juzgado obra un sumario acerca del mismo hecho acusado, fenecido por sobreseimiento definitivo, que es una verdadera sentencia que pone fin al juicio, y que una vez dictado, PRODUCE COSA JUZGADA". De manera que no soy yo solamente quien ha hecho esta afirmación; reconoce el propio juez de la causa tal hecho, y aún más que "todas las acciones se extinguen por la cosa juzgada en virtud del principio *on bis in idem*"; no obstante, a sabiendas y en la propia fecha, con el fundamento que analizaré después, decretó dicho funcionario la reapetura del proceso.

El abogado de la parte acusadora ha manifestado que tiene a favor de la tesis por él sustentada, la valiosa opinión de varios penalistas, entre otras, la del Licenciado Astúa Aguilar, autor de un ante-proyecto de código penal para la República de Guatemala. Yo no he tenido la suerte de leer esas opiniones, aun cuando sí leí la especie en la prensa, la cual ha citado en efecto los nombres de varios abogados que manifestaron que la reapertura del juicio había sido bien hecha.

A falta de la opinión de los abogados que se dice que han hecho tal manifestación, conozco la del propio juez a quo, quien funda el auto que vengo comentando, en q' "no hay en la especie cosa juzgada por cuanto la persona que ahora se acusa no figuró como indiciado en el sumario en referencia, de suerte que no se infringe la regla del derecho procesal inglés, que el nuestro prohija, de que *ninguna persona puede ser procesada o acusada dos veces por el mismo delito*". Agrega el juez: "que también es verdad que en el expresado expediente no figuró como indiciado el acusado Oliverio Castañeda Palacios, quien por la misma razón no resultó sobreseído (?); el juez que conoció del fondo de dicho sumario se limitó a sobreseer definitivamente en cuanto a los procedimientos".

Claro que no figuró el señor Oliverio Castañeda Palacios como indiciado en la causa sobre averiguar la muerte de don Rafael Ubico Zebadúa, ni figuró ninguna otra persona, por que no se trató de un hecho justiciable: se declaró judicialmente que el hecho pesquisado no era constitutivo de delito por haberse comprobado plenamente que el señor Ubico falleció de una intoxicación aguda de origen alcohólico. Pero el sobreseimiento debe entenderse a favor de Castañeda y de cualquiera otra persona, pues el fundamento que se tuvo para dictarlo, fue la inexistencia del delito.

Decir que Castañeda "no resultó sobreseído" me parece un disparate inexcusable en un juez letrado, pues por propia definición, lo que se sobreséee son los procedimientos y no las personas; ahora que el sobreseimiento puede ser a favor de persona determinada, es cosa bien distinta.

Tenemos pues, que son inaceptables las razones que tuvo el juez para decretar la reapertura del juicio sobre averiguar a causa de la muerte de don Rafael Ubico Zebadúa, por ser ilógicas y no apoyarse en ninguna disposición legal. Pero supongamos que fuera fundada la reapertura de dicho juicio para sólo los efectos de la argumentación que me propongo.

Para la comprobación del cuerpo del delito, se encontrarán los facultativos a quienes corresponda, con la dificultad de no tener el cadáver de Ubico, por haber sido trasladado a Guatemala y no poder reconocer sus vísceras ni analizar el líquido del estómago e intestino, ni los cortes de los riñones e hígado, ni del cerebro. Quedará sin comprobarse, pues, la base del procedimiento. ¿Qué procede entonces? Claro que el sobreseimiento. Pero como el Lic. don Ramiro Solano Monge ha confesado que él vendió la estricnina, no resultaría remoto el caso de que alguna persona que lo malquiera y con el fin de desprestigiarlo, solicitara se reabriera el procedimiento en su contra, por imprudencia temeraria, ya que habiéndosele pedido estricnina para matar una lora, vendió estricnina en mayor cantidad, para matar a un hombre. Y no habra más remedio que abrir otra vez el juicio, puesto que el Licenciado Monge no ha sido indiciado en él, no ha sido sobreseído (sic), y estas son las razones que en concepto del juez imponen la repaertura.

Ahora bien; el defensor del Lic. Solano Monge probaría sin dificultad que este facultativo obró sin discernimiento, pues resulta infantil que para matar una lora que necesitaba estricnina, siendo más fácil asfixiarla con las manos, operación más sencilla que la de diluir la estricnina y suministrársela por el pico, seguramente con una cuchara a la jocotera lora, so duro de roer, y no tendría nada de extraño que le correspondiera simpático y cariñoso muchacho gloria de clasificarse como campeón welterweight centro y suramericano.

Si tal cosa sucediera, a los pocos menos nos correspondería gran parte de sus triunfos, fué aquí donde comenzó su carrera Portela, ayudado por Juan Walberto Robolt, quien enseñó calzarse los guantes y lo condujo al Gimnasio de la Escuela Manuel José Hurtado, para enseñarle a saltar soga y a pegarle al punching-ball.

DEPORTIVAS...

(Viene de la Página CUATRO)

boxer centroamericano, ya famoso en los anales del pugilismo internacional, se presenta el caso de la victoria que conquistó en San José de Costa Rica sobre el hispano Hilario Martínez, quien a su paso por Panamá se impuso por decisión al ecuatoriano Kid Lombardo y le dió mucho trabajo a Young Joe Walcott.

Al ser contratado Portela por la empresa Manco Capac para que intervenga en el torneo eliminatorio por el campeonato welter suramericano, se ha tenido especialmente en cuenta el prestigio del muchacho, quien es un boxeador combativo, valiente y ante todo, pundonoroso. Por tela en las eliminaciones a que hacemos referencia, resultará un hue-

TODO el comercio ayudará ... toso para las Fiestas, porque ... Fiestas dan a ganar a todo ... mundo. Ayude usted también.

CARRERAS de Caballos, de Cintas, de Sacos, de Maratón, Saltos a lo alto, a lo largo, con percha, etc., forman parte del programa deportivo de las próximas Fiestas Cívicas, que usted ha de presenciar evento por evento.

Pero alguien, enemigo de la dueña de la Pensión Alemana podría entonces solicitar la reapertura por tercera vez, del juicio, pues en los alimentos pudo dicha señora suministrar a Ubico el veneno que ahora se pretende le causó la muerte, y así se seguirá de manera indefinida, ya que las continuas gestiones en la causa, no darían ocasión a queel delito prescribera.

Con lo dicho creo que basta para demostrar que HA SIDO MAL HECHA LA REAPERTURA del juicio, y que traerá molestias y que siembra un mal precedente en la jursiprudencia.

Alberto Paz y Paz

LOS DUELOS SOCIALES DE HOY

Doña Rosa Tourret v. de Maroto

Consignamos en nuestra edición de ayer, la noticia del estado de gravedad en que se encontraba la estimable dama doña Rosa Turret v. de Maroto, a quien aquejaba una grave dolencia desde hacía varios meses. Hoy, hemos de llevar al conocimiento de nuestra sociedad, la sensible noticia de su fallecimiento, acaecido en las prmeras horas de la noche.

Los restos de la extinta fueron sepultados en la mañana de hoy, después de los funerales efectuados las 10 horas en la Parroquia del Carmen. Mientras rendimos homenaje a la memoria de la señora Turret de Maroto, consignamos para sus hijos, nietos y demás familia, el testimonio de nuestra sentida condolencia.

Doña Amelia Figuls v. de García

A las 10 de la mañana de hoy, en la Parroquia de La Merced, se efectuaron los funerales de cuerpo presente que precedieron al desfile hacia el Cementerio General. de la estimable señora doña Amelia Figuls v. de García, fallecida anoche en esta capital, después de varios días de penosa dolencia. llevar al conocimiento de nuestra sociedad la noticia del fallecimiento de la señora Figuls v. de García y mientras rendimos homenaje a su memoria, enviamos a sus hijos, hermanos, y demás familia, el testimonio de nuestra condolencia.

REUNION DE HIJAS DE MARIA

A las 7 horas de mañana, en el Colegio de Nuestra Señora de Sión tendrá lugar la reunión mensual de las Hijas de María de esta capital.

Se nos ruega avisarlo, suplicando a todas las socias, la puntual asistencia por ser lo última reunión en año en curso.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

- EL HOGAR -

LA NOTA FRIVOLA

Hablando como estamos de "ca_ prichos, y aunque consideremos que cada quien tiene derecho al suyo, no dejamos de comprender que hay al gunos que merecen palos.

Una revista de Holliwood afirmó que cierta estrella deseaba coleccio_ nar recetas de cocina, y durante dos meses llovieron sobre la artista más de quince mil fórmulas, algunas ab surdas y las más escritas con faltas ortográficas que las hacen inteligi_ bles . . . . . Lo lamentable del caso es que la destinataria se pro_ pone editarlas, haciendo de ellas un tivo extenso, por que cree que el pú blico gozará leyendo tánta y tánta majadería.

COSAS UTILES

Para conseguir que una sorbete ra no se mueva al darle a la mani_ queta, se clava un tabla de pulgada por cada extremo, y entonces se apli ca una prensa de madera o de hie_ ro sobre una mesa, de modo que di cha tabla quede cogida.

De este modo es más cómoda la operación de revolverla.

PARA CONOCER SI LA MAN TECA ESTA FALSIFICADA

Mezclar en una vasija con cuatro partes de leche la manteca cuya au tenticidad se desea comprobar. Agi tese luego la mezca.

Si la manteca es pura se disolverá en leche, volviendo luego a conver tirse en nata; si contuviera grasa, no se disolverá, y una vez en reposo la vasija, aparecerá flotante formando como una capa en la superficie del líquido.

..EL PLATO DE HOY.. ...

Piña a la "Fantages"

Se prepara un bizcochuelo y se corta en rebanaditas, se dispone de un molde como para budín y se co loca en el fondo una capa de biz cochuelo, luego otra de pasta de al mendras no muy espesa, se repite con otra de bizcochuelo, alternando has ta llenar el molde y se cubre con almendras picadas.

Aparte se prepara un "Sambayón" (especie de ponche), de almíbar, ye mas de huevo y pistacho molido en la maquina. Esto ha de formar una crema que se servirá aparte.

VARIEDADES

Crimen Científico

En el instituto de anatomía pa_ tológica de Viena se desarrolló un drama pasional en el q' el criminal ha utilizado sus conocimientos cientí ficos. Félix Fialla, uno de los em_ pleados del establecimiento, habiáse enamorado de una preparadora, Berta Grubaur. La muchacha no correspon dió en manera alguna a sus solici_ taciones y, entonces, el enamorado, desairado, decidió vengarse. Con tal motivo recorrió a los cultivos de ba cilos de tifoidea que existían en uno de los laboratorios y, con toda tran quilidad, depositó una cantidad en la taza donde su compañera de trabajo tomó más tarde el té.

En el Cabo Virginia descansa des_ de hace 121 años, a una profundi_ dad de alrededor de 100 metros, la "Mérida", cuya carga consiste en el tesoro de la corona del desdichado, emperador Maximiliano, de Mexico. Existe el propósito de levantar esos tesoros mediante los más modernos aparatos de investigaciones submari nas. Sería, indudablemente, una ta_ rea provechosa, pues el valor de a_ quel tesoro no baja de cuatro millo nes de dólares.

HUERTO LIRICO
LA VOZ DEL RECUERDO

Viene a mi triste corazón la ignota
voz de un recuerdo a despertar mi pena,
y su difunta voz en mí resuena
con nostálgico són de arpa remonta.

Bajo su influjo, de mi vida brota
ingrata historia, de amargura llena,
y la fe queda en mí, como en la arena
de una playa de mar un anda rota.

Oh, recuerdo! Tú tienes el encanto
de avivar en mi ánima la fútil
luz de un idilio que murió entre llanto.

Y por sutil afinidad encuentro,
que tú eres hoy como la llave inútil
de un alma infiel que se ferró por dentro. . .

Miguel Rasch Isla.

LA ANECDOTA

Por qué se vive 100 años

Se celebra el centésimo cumplea_ ños de un distinguido ciudadano del sur de los Estados Unidos, y el acon tecimiento fue motivo para que nu merosos reporters visitaran al ancia no y le acosaran a preguntas. Que_ rían saber a qué atribuía su nota_ ble longevidad ¿Bebía? ¿Fumaba? ¿Tenía algún secreto para darlo a conocer a los demás?

"Bien, señores, dijo el anciano al contestar en conjunto a los pregun tones, atribuyo el hecho de haber lle gado a la edad de cien años, prin cipalmente a la circunstancia de ha_ ber nacido en 1833".

COSQUILLAS

Tenía Razón

Yo cambio de aires continuamente decía, dándose un corte bárbaro el corredor de la casa Purotongo y Com pañía. Me recorro todo la Repú blica dos veces por año.

Pues yo cambio de aires con mu cha más frecuencia que usted dijo su interlocutor.

¡Que esperanza!.... Si yo sé que us ted es músico del café Piripiquio y no se mueve nunca de Buenos Aires.

No me muevo, pero cambio siem pre de aires. Y si no fijese: aire de vals aire de tango, aire de fox. . .

Por culpa de ese chico no pude yo bautizar el mío. .

¿. . . . . ?

Porque le pusieron José Antonio Domingo Javier de las Mercedes y Cascales de Homaguera.

Cuando llegó el mío se habían a_ cabado los nombres.

LIBERTY

Elaborados con el mejor tabaco del país y de Virginia

Populares porque son sabrosos

DISTINGUIDOS VIAJEROS

Doña Paula Kutz de Schneider

Don Walter Schneider

Han ingresado a esta capital, en don de fijarán su residencia, los jóvenes y estimables esposos don Walter Schnei_ der y su señora esposa doña Paula Kutz, quienes hace poco celebraron sus nupcias en Alemania.

Vienen los esposos Schneider - Kutz a formar parte de la Colonia alema na que radica en Costa Rica, con me_ recimientos y prestigios. Nos compla_ cemos en presentar nuestro atento sa_ ludo a los distinguidos jóvenes espo_ sos deseándoles que sea muy grata su permanencia en esta capital en donde han de vincularse a nuestra sociedad.

Cognac Dupont

en botellitas de 1/8 repre_ sentan calidad superior y precio ventajoso

Imprenta Borrasé Hermanos

INTENDENCIA MUNICIPAL

LICITACION ARCHIVADORES METALICOS

La Intendencia Municipal recibirá propuestas hasta las 15 horas del 19 de diciembre venidero por cinco archivadores metálicos que se necesitan para la Secretaría Municipal y Teso_ rería Visadora, de las marcas y dimensiones que estas oficinas indicarán.

Las propuestas deben venir escritas en papel sellado de cincuenta céntimos con un timbre municipal del mismo valor y dirigidas al suscrito con la siguiente leyenda en el sobre: LICITACION ARCHIVADORES METALICOS".

La Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la pro_ puesta que más convenga a sus intereses o de rechazarlas todas.

San José, 27 de Noviembre de 1934.

C. VOLIO, Gobernador de la Provincia
Encargado de la Intendencia Municipal

DECIMO ANIVERSARIO DE NATALICIO

El martes 27 de los corrientes celebró en la intimidad del hogar de sus padres don Renato Castro Béeche y su señora esposa doña María Romagosa, el décimo aniversario de su natalicio la niñita Flora, hija primogénita del hogar.

Un grupo de sus amiguitas del Colegio de Sión formó conjunto en la alegre fiestecita.

A las muchas felicitaciones recibi_ das por la simpática niñita, nos com_ placemos en agregar la nuestra muy cariñosa deseándole muchos años más de vida.

Pastillas Orientales

Alivian como con la mano

ACLARACION

El señor Rafael Arburola nos escri bió ayer una carta pidiéndonos acla_ remos que, un joven de quien dimos cuenta q' se había envenenado, no tiene ningún parentesco con él; sino que lo que pasó es que su señora es posa le prestó auxilios a dicha mu chacha enviándola en un carro al Hos pital. Con gusto hacemos esa aclara_ ción.

LIQUIDACION

de 200 PARES de CALZADO EXTRANJERO para SEÑORAS

Antes a ¢ 36.00, AHORA a ¢ 20.00 el par

También se liquidarán 300 pares de Calzado Extranjero para Niños

SOLO POR 15 DIAS - APROVECHEN ESTA UNICA OPORTUNIDAD

Teléfono 3275 - ALMACEN CASTRO & QUESADA - Apartado 1189

BAUTIZOS EN LA PARROQUIA DEL CARMEN

Han sido bautizados en la Parro_ quia del Carmen, los niños siguientes:

Guillermo Jesús, nacido el 3 de Oc_ tubre, hijo de Jesús Miranda Saborío y Lucía Saborío Chavarría.

María Gladys, nacida el 4 de Oc_ tubre, hija de Gonzalo Ulate y Ana María Sandí.

María Virginia, nacida el 7 de Se_ tiembre, hija de José Ortiz Salas y Flora Brenes Solís.

Hirma, nacida el 11 de Noviembre, hija de Nautilio Hernández y María Madgalena Porras.

Jorge Arturo, nacido el 10 de Oc_ tubre, hijo de Jorge Acuña Araya y Hilda Ulloa Vargas.

LA TRADICIONAL mascarada de gigantes, enanos y mantudos, junto con una comparsa de 25 "diablos cojuelos" recorrerán to_ das las calles de la capital duran_ te los cuatro días de Fiestas Cí_ vicas, manteniendo su espíritu en pleno jolgorio.

TEMA ETERNO

El alma de la mujer yace como dormida por espacio de muchos años Cuando despierta tiende una mirada de asombro en derredor suyo y lo ha lla todo pequeño.

En la cabeza de la mujer cabe to_ do pensamiento elevado; en su cora zón cabe todo sentimiento noble, pero ni su cabeza ni su corazón es_ tán de ordnario preparados para di_ rigir esos sentimientos.

Imprenta Borrasé Hermanos

Royal Netherlands Steamship Co.

(LINEA HOLANDESA DE VAPORES)

Vapor "Costa Rica"

SALDRA DE LIMON PARA PUERTOS EUROPEOS
LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

30 de Noviembre

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a

Compañía Ultramar
Agentes Generales
FELIPE J. ALVARADO & Co. Sucs. S. A.
Sub-Agentes en
LIMON - PUNTARENAS

ITINERARIO

AEROVIAS NACIONALES

Empresa Román Macaya

LUNES: Puntarenas ¢ 20.00. Juntas ¢ 27.50. Cañas ¢ 30.00.
LUNES: San Ramón ¢ 10.00.
MARTES: Puntarenas ¢ 20.00.00. Juntas ¢ 27.50. Santa Cruz ¢ 32.50. Filadelfia ¢ 32.50. Tempisque ¢ 32.50. Sardinal ¢ 35.00. Liberia ¢ 32.50.
MIERCOLES: Puerto Limón ¢ 25.00. Sixaola ¢ 35.00.
JUEVES: Puntarenas ¢ 20.00. Liberia ¢ 32.50. Sardinal ¢ 35. Tempisque ¢ 32.50. Filadelfia ¢ 32.50. Santa Cruz ¢ 32.50. Nicoya ¢ 30.00.
SABADO: Puerto Limón ¢ 25.00.
DOMINGO: Puntarenas ¢ 20.00. Santa Cruz ¢ 32.50. Filadelfia ¢ 32.50. Tempisque ¢ 32.50. Sardinal ¢ 35.00. Liberia ¢ 32.50.

Los aviones salen de la Sabana a las 6.20 a. m. con excepción Lunes que sale para San Ramón a las 9.30 a. m.

NOTA: Los viajes a Sardinal y Filadelfia se harán solamente que hayan pasajeros que tomar o dejar.

Para más informes diríjase a nuestra Oficina situada contiguo al Almacén Koberg

Teléfonos: Oficina 4021 — Hangares 4023 — Apartado No. 793

FUERA DE HORAS DE OFICINA LLAME AL TELEFONO No. 3512

LA BODA CAMACHO - CENTENO

En atenta esquela que nos trae el correo de Cartago, don Ramón Cente_ no y su señora esposa doña Plácida de Centeno, nos hacen participación del próximo matrimonio de su hija la se_ ñorita Julia, con el señor don Marcial Camacho L.

En la misma esquela, los padres del novio don Félix Camacho y su señora esposa doña Amadea de Camacho, nos hacen igual participación.

La ceremonia para la cual finamen_ te se nos invita, tendrá lugar el 6 de Diciembre próximo a las 6 horas en la Iglesia Parroquial pasando después a la casa de habitación de los padres de la novia en donde se efectuará el brindis de salutación.

Damos gracias por las amables es_ quelas recibidas, saludamos a los jóve_ nes prometidos y deseamos ventura para el hogar que ha de fundarse.

UN EQUIPO DE FUTBOL olímpico de México, los mejores cuadros de provincias y todos los más destacados atletas nacionales participarán en los eventos de Fin de Año. Aproveche la ocasión de verlos juntos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Instalaciones Eléctricas Interiores

Una instalación defectuosa ofrece grave peligro de incendio, como también es causa de constantes gastos por reparaciones y deficiencias en los servicios que se suministran, todo lo cual se evita si ésta reune las condiciones adecuadas.

Por lo tanto, nos place ofrecer gratuitamente la ayuda de nuestro Departamento de Ingeniería para las consultas que deseen hacerle quienes necesiten nuevas instalaciones de edificios en construcción, o que contemplen refaccionar las existentes en sus propiedades, en los lugares servidos por nuestro sistema de distribución.

Compañías Eléctricas

Formaciones en las líneas de forwards

En los clubs de fútbol se ha tenido como base, hasta ahora, en lo q' respecta a la formación de las líneas de forwards, la distribución conocida con los nombres de V y W, que han contado y siguen contando con el apoyo, no sólo del público, sino también de los jugadores.

En nuestros clubs, algunas líneas de forwards poseen esas características, otras no tienen ninguna y en geseral todas ellas juegan valiéndose únicamente de los recursos individuales de sus jugadores, pero sin tener un concepto claro y preciso del enorme beneficio que aportaría para el team y para ellos mismos la realización de un verdadero juego de conjunto perfectamente establecido de antemano en sus lineamentos generales, que permitiría a cada uno de sus hombres aprovechar mejor sus condiciones y hacer rendir al mismo tempo el máximo a sus compañeros.

Las dos composiciones clásicas

Son bien conocida las ventajas e inconvenientes de las líneas clásicas, pero pueden concretarse en esto: la eficacia de la línea W estriba en las condiciones individuales de los insiders, que son los que preparan el juego, el center fowards, que generalmente se limita a finalizar las jugadas y los wings, que colaboran con ellos, también permanecen a la expectativa, según sus condiciones personales. Su desventaja reside, precisamente, en que toda la línea depende casi exclusivamente de esos 2 jugadores y que la defección de uno de ellos perjudica a todo el ataque.

En la línea en V, al contrario de la anterior, el centre-forward, que juega retrasado, es el que prepara el avance a todos sus compañeros y sirve de unión a las dos alas que realizan juego entre sí. Su desventaja es mayor aún, puesto que fallando el centre forward fracasa toda la línea.

Creo que todas las líneas de forwards son buenas en su estilo o características. Pero todas ellas están compuestas por dos clases o tipos de jugadores: los que preparan el juego y los que finalizan las jugadas. Dos características distintas que llegan a complementarse. Por mi parte, sostengo que la dirección técnica puede llegar a formar una línea de forwards ideal, que reune en sí, todas las ventajas en cuanto a su rendimiento y belleza. La perfección la daría aquella línea que estuviera compuesta por jugadores que reunieran en sí los dos elementos para ser un jugador completo: inteligencia y efectividad, que supiera preparar juego y supiera aprovecharlo, pero esto es muy difícil de conseguir.

La mejor formación

La línea ideal — que yo llamaría ecléctica porque tendría parte de las características de las dos líneas clásicas unidas, no sólo por las condiciones intrínsecas de los jugadores, sino por la formación de ella misma — jugaría con los tres centrales en una misma línea y los dos wings ligeramente adelantados en forma de abanico.

Esta colocación, sin lugar a dudas, ofrece las mayores ventajas por cuanto permite a todos los integrantes hallarse en condiciones de intentar la obtención del goal con más facilidad que cualquiera otra línea y, al mismo tiempo, facilitar a sus compañeros la realización de jugadas para ese fin.

Pueden intervenir los cinco forwards porque se hallan todos ellos en constante contacto. Facilita enormemente el juego de combinación a ras del suelo, sin parar la pelota, puesto que su eficacia se basa en la colocación y la rapidez de las acciones, avanzando siempre.

Además, tanto puede realizarse juego de alas como de insider a insider y con el centre forward. Permite una variedad infinita de formas de ataque, ventaja que no poseen las demás líneas. El centre forward sería el verdadero eje de la línea y obligaría, de acuerdo a la forma de sus avances, a que las defensas abrieran o cerraran el juego, dando lugar entonces a emplear la táctica que puede rendir mayor provecho.

En la mayoría de los cuadros los insiders son los peones del equipo, pues corren durante todo el partido sirviendo de conexión entre la línea de halves y los demás forwards. Pero con esta línea serían los cinco forwards los que irían hacia la defensa para conseguir la pelota y poder avanzar nuevamente y ayudar, si fuera necesario a la defensa, si ésta se encontrara hostigada.

Este retroceso de la línea de forwards provoca generalmente el avance de la defensa contraria, lo que facilita luego la labor de la línea de forwards, que encuentra el camino libre para la realización de sus ofensivas.

Como ejemplo característico recuerdo un partido disputado en los juegos olímpicos de Amsterdam. En el match con los belgas íbamos ganando por 3 a 0. Yo jugaba de centre forward, y en la línea de los halves contrarios, y mi obligación, en ese caso, era marcar el centre-half.

Yo me quedé en el lugar que ocupaba y dejé solo al centre-half adversario. Recibió éste jugador la pelota, avanzó hacia el arco hasta unos treinta metros, desde donde shuteó para señalar el primer goal a favor de los belgas, a causa de no haber cumplido con mi ooligación.

Los inconvenientes de esta formación

Sus inconvenientes son grandes tambien, puesto que debe existir un entendimiento casi perfecto, colocación rapidez y seguridad en el pase, condiciones muy difíciles de poseer. Esto unido a que la rapidez con que se debe jugar hace que muchas veces el fracaso de uno de ellos destruya todo lo realizado por los otros.

Pero a pesar de ello, esta distribución y forma de jugar, aunque algunos de los hombres no se desempeñen a la altura de los demás coloca siempre al arco adversario en mayores situaciones de peligro que cualquier otra formación.

Indudablemente, obtener una línea de forwards con jugadores que posean esas condiciones es sumamente difícil, pero en ningún momento imposible, y su realización brindaría al público el espectáculo futbolístico más acabado que pueda conseguirse o aspirarse.

Otra línea excelente

Ya que esta misión resultaría improbada, pues se necesita la conjunción de numerosos factores y circunstancias favorables, mucho tiempo y constancia, puede, sin embargo, la dirección técnica de los clubs emprender la obtención de una línea de forwards muy semejante a aquella q' produce resultados muy satisfactorios.

Con esa distribución jugó la línea de forwards argentinos en los juegos olímpicos de Amsterdam.

Como se ve por el esquema, en ella debe jugar un insider retrasado: con la ventaja considerable de que puede ser el derecho o izquierdo indistintamente, cuyo cambio puede efectuarse durante el desarrollo del partido, sin que afecte en ningún momento el juego.

Permite realizar, además, el juego constante y productivo con el centre-half que actuando adelantado se convertirá en un sexto forward, facilitando enormemente los recursos de sus compañeros.

Lo que se ve en nuestros fields

A través de mi actuación por los fields he comprobado que, no solamente los equipos seleccionados argentinos, sino también los cuadros de los clubs actúan sin un plan determinado. Se desempeñan a base únicamente de las indicaciones mútuas entre los jugadores, efectuadas durante el desarrollo del partido. Se carece en absoluto de la unidad de criterio sobre el plan de juego a desarrollar que debe impartir la dirección técnica.

Además, las formaciones de los equipos se realizan sin observar las normas técnicas de las cuales dependen la uniformidad y entendimiento de los jugadores, debido a que no se tienen en cuenta sus modalidades de juego.

Esta falta ha sido la causa de q' los equipos nacionales hayan sufrido contrastes la mayor parte de las veces como al final de los juegos olímpicos de Amsterdam y el campeonato del mundo en Montevideo donde se cometieron errores fundamentales de técnica futbolística y de previsión.

En estos dos partidos se incluyeron a jugadores cuyas condiciones físicas no les permitían soportar las contingencias de una lucha de esas proporciones, en la que era necesario presentarse con el máximo de energías, y también se hizo jugar, sobre todo en la línea de forwards, a elementos cuyo valor individual no podía ser discutido, pero cuyas características similares los inhibía de poder rendir beneficio para el equipo de acuerdo a principios fundamentales en que se halla basado el fútbol, por cuanto es imposible que determinados jugadores pueden adaptarse y aprovechen recíprocamente las ventajas de sus habilidades.

Por estas razones, cuya importancia es capital, entiendo que los dirigentes del fútbol argentino y de los clubs, deben concentrar en una dirección técnica de capacidad reconocida las atribuciones necesarias para la formación de los equipos, la cual deberá decidir, de acuerdo al plantel de jugadores que posea, la característica que habrá de imprimir al cuadro par la obtención del máximum de eficiencia.

Las fiestas de Sta. Bárbara en el Cuespo de Bomberos

Hemos recibido la atenta invitación y el programa para la celebración del día del Bombero en el año en curso, unido a la festividad de su patrona Santa Bárbara. El programa está dividido en dos partes: la primera corresponde al domingo 2 de Diciembre próximo y la segunda el martes 4.

A las 10 horas del domingo se efectuará la reunión general en los salones del Cuartel de Bomberos, siendo uniforme de gala y la placa de bombero de rigor. Se entregará la insignia de Santa Bárbara, obsequio de madres, esposas, hijas, hermanas y novias de los bomberos Permanentes y Voluntarios, presentes en el acto. Oficiará en ceremonia de bendición el señor Capellán del Ejército, M. I. señor Canónigo Coronel don Ricardo Zúñiga. La imagen ha sido adquirida gracias a los empeños y esfuerzos de doña Adela Conejo de Ramírez, en asocio de un grupo de amigas y es una bellísima escultura de don Manuel Zúñiga.

Se entregarán luego las medallas condecoraciones al valor cívico, otorgadas a los trabajadores del Ferrocarril Nacional, señores Humberto Campos Valerín y Bolívar Quesada Quesada, quienes con riesgo inminente de sus vidas salvaron las de dos individuos acerca de los cuales se han hecho investigaciones correspondientes.

Como número final, se entregará a los Bomberos las barras y estrellas que acreditan sus años de servicio.

La segunda parte la forma la sesión dedicada en el mismo local a las 20 horas del martes 4 de Diciembre a las madres, esposas, hijas, hermanas y novias de Bomberos, a la cual se ha dado una magnífica organización, la cual daremos informe en nuestras próximas ediciones.

Firman la invitación don Rafael Chacón, Jefe de la Guardia Permanente y don J. F. Robert, Secretario de la Brigada de Voluntarios.

CUARENTA TOROS, entre ellos veinte zebús, y una partida de mulas chúcaras, serán jugados en estas fiestas. No los pierda porque iguales no se volverán a ver.

LA MALA SUERTE DE LOS MOLLISON

El matrimonio de los aviadores Mollison, que a causa de desorden en el régimen de la máquina fué obligado a renunciar a su participación en el vuelo de Inglaterra a Australia, después de haberlo conducido, se ve aquí desazonado ante las averías sufridas por su aparato, en Allahabad.

EL COMERCIO, la Banca, la Industria, ha contribuido para que estas Fiestas Cívicas sean rumbosas. Contribuya también Ud.

COMISION DE FIESTAS DE SAN JOSE

CONCURSO ATLETICO

Se comunica a los interesados que ya está abierta la inscripción para las competencias atléticas que se efectuarán en los dias 29, 30 y 31 de diciembre próximo en el Estadio Nacional.

Inscripción en la Oficina de la Federación Deportiva de Costa Rica, 50 varas al este de Robert Hermanos.

Cada evento tendrá un primero y segundo premio.

El derecho de inscripción será de ₡ 1.00 por persona.

Quedará cerrada la inscripción el 20 de diciembre.

EVENTOS

Sábado 29 de Diciembre (9 horas)

—Carrera de Maratón Cartago San José.
—Carrera de velocidad, 100 metros planos.
—Carrera de velocidad, 800 metros planos.
—Salto a lo alto con empuje.

Domingo 30 (9 horas)

—Carrera de relevos, sistema sueco, 1.500 metros.
—Carrera en sacos. (Cubriendo desde el cuello a los pies).
—Salto con garrocha.
—Carrera de enhebrar la aguja. (Señoritas y varones).

Lunes 31 (9 horas)

—Carrera de 400 metros planos.
—Lanzamiento del martillo. (16 libras).
—Salto a lo largo con empuje.
—Carrera de relevos (4 de 100 metros cada uno).

San José, Costa Rica, Noviembre de 1934.

Comisión de Fiestas de San José

1934 - 35

REMATE de puestos para Chinamos, Carruseles y otras diversiones en los alrededores de la Plaza de Toros

Se avisa a los interesados que

EL PROXIMO DOMINGO A LA 1 P. M.

en la boca de la Sabana se REMATARAN los puestos para chinamos (expendios de comida, refresquería) y derechos para la colocación de carrouseles y otras diversiones.

Los lotes serán de cuatro varas en cuadro, distribuidos según el plano que se exhibirá en el momento del remate.

Quien remate algún puesto deberá pagar en ese momento al Tesorero de la Comisión el valor correspondiente, de otra suerte se repetirá el remate

Los chinamos deberán presentarse de la mejor manera y con uniformidad.

La Comisión se reserva el derecho de fijar bases para este remate.

El derecho no comprenderá la autorización de colocar anuncios.

Caso de quedar lotes sin rematar, la Comisión podrá colocarlos por el monto de la base.

Para expendios de licores, deberá consultarse previamente a la Comisión.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA.

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

VAPORES	SALIDAS
PETEN	2 de Diciembre
VERAGUA	9 de Diciembre
QUIRIGUA	16 de Diciembre

Elders & Fyffes, Ltd.

Servicio quincenal de Limón llevando café solamente para Londres

CAMITO	7 de Diciembre
CORONADO	21 de Diciembre

FELIPE J. ALVARADO & Cía., Sucs. S. A.

Agentes para PUNTARENAS y LIMON

Para otros informes, diríjase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

DE NICOYA

QUEJA AL Sr. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Señor Presidente de la República: Los suscritos, vecinos del cantón de Nicoya, a Ud. con todo respeto nos manifestar:

1.—Tenemos noticias de que la Dirección General de Comunicaciones ha notificado oficialmente al señor Administrador de Correos de esta localidad, que el servicio aero-postal, ha quedado suprimido para Nicoya. La disposición que nos ocupa tiene dos aspectos a saber: el de hecho y el de derecho, los cuales pasamos a analizar separadamente.

Se argumenta hoy, para privarnos del servicio aéreo, que nuestro campo de aterrizaje es malo, pero no se sobre prueba alguna, pues mientras aquí han descendido los aviones sin interrupción contratiempo, en otros campos y a ambas empresas, les han ocurrido accidentes, con peligro para los habitantes y con demérito para las mismas.

Nuestra Municipalidad, así como el vecindario de su propio peculio, no han escatimado medio alguno, para satisfacer las exigencias de las empresas en cuanto al acondicionamiento del campo de terrizaje se refiere, habiendo no sólo, una de ellas, mandado por su cuenta un experto a hacerle el último retoque, mereciendo el trabaja la aprobación de éstas y estableciendo en el rigor del invierno un servicio que respondía en parte a su cometido, para venir ahora, en la época más bonancible del año, con el sofisma de que el campo de terrizaje de Nicoya no sirve.

Entendemos que estas empresas están regidas por una formalidad contractual, de carácter bilateral y que el incumplimiento de una de las partes apareja nulidad o rescisión de los contratos que dan vida a los servicios de aviación. Asimisfo, que toda variante que se quiera introducir en los contratos respectivos, tiene q' ser objeto de una tramitación legal entre las mismas partes contratantes, y no simples resoluciones convencionales, que modifican la estructura verdadera de la convención escrita de que se hace mérito, desnaturalizando la propia ley que rige la materia.

Los representantes de la Administración Pública al contratar no lo hacen por sí y ante sí, sino como personeros legales de los costarricenses, que son los que realmente pagan el servicio y siendo todos y no unos los tributarios, todos tenemos derecho pleno al goce y disfrute de esas ventajas.

La medida dictada es injusta: se ha oído solamente a una parte y se ha hecho eco de un sofisma.

Parte PERITORIA

Por las razones expresadas, pedimos al señor Presidente de la República que se pronuncie en este asunto.

Nicoya a 26 de Nov. de 1934.

Jorge Fernández, A. Valverde, Frank J Muñoz, U. Gutiérrez.
(SIGUEN FIRMAS)

VOLVIO A SER LO QUE ERA ANTES

Tilarán (Guanacaste). "Los síntomas que padecí, debido a mi enfermedad de los riñones fueron varios y penosos, pero el que más me molestaba era que no me podía agachar. Mis orines eran muy oscuros y me dolían por la mañana, dolores de cabeza, mareos, jaquecas, malestar y fiebre. Apenas empecé a usar la Anticalculina Ebrey me compuse como antes. Recobré mis fuerzas y energías y los achaques no me han vuelto a molestar."

La nefritis comienza sintiendo el mismo dolor en los costados, fiebre, frecuentes deseos de orinar, siendo la orina turbia y rojiza. El dolor se propaga hacia la ingle, pero en algunos casos no se produce dolor y entonces debe tenerse especial cuidado en observar la orina, para atacar el mal a tiempo.

Anticalculina EBREY

La Anticalculina Ebrey contiene jugos depurados de plantas frescas y con su uso se consigue dormir sin usar drogas, más energía, mejor apariencia, mejor apetito, desinflamando los órganos interiores, dándoles nueva vida y salud. Los frascos de Anticalculina Ebrey llevan saludables consejos. En todas las farmacias.

TRENES de excursión de Puntarenas y de Limón traerán a San José a millares de personas que quieren gozar intensamente en las próximas Fiestas Cívicas.

FIESTAS DE CLAUSURA DE LA ESCUELA "BUENAVENTURA CORRALES"

Se verificaron hoy, a las 9 y a las 13 horas

Mucho agradecemos la invitación que nos hiciera don Francisco Solórzano G., Director de la Escuela Buenaventura Corrales, para que asistiésemos a las fiestas de clausura de aquel plantel. Esas fiestas tuvieron lugar a las 9 de la mañana la primera y a la una de la tarde la segunda, desarrollándose en ambas los siguientes programas:

A LAS 9 HORAS
I, II y III GRADOS

1 Himno Nacional
2 Palabras del Director.
3 Amiguitos míos, ¿qué sabéis hacer? Dramatización. I Grado.
4 Repartición de tarjetas de honor. I Grado.
5 Carnaval. Dramatización. II Gdo.
6 Repartición de tarjetas de honor. II Grado.
7 Siempre adelante. Coro general.
8 Repartición de tarjetas de honor. III Grado.
9 Quinteto de Los Lobos Marinos. Dramatización. III Grados.
10 Himno de los Boy-Scouts.
11 Punto Alajuelense. Dramatización. III Grados.
2 Himno del Estudiante Costarricense
III Grados.
13 Números deportivos.

A LAS 13 HORAS
IV, V Y VI GRADOS

1 Orquesta.
2 Despedida. Grupo de niños IV Grado.
3 Palabras del Director.
4 Orquesta.
5 Repartición de tarjetas de honor. IV Grado.
6 Ejercicios rítmicos. IV Grados.
7 Repartición de tarjetas de honor. V Grado.
8 Los Tres Artistas. V Grado C.
9 Repartición de tarjetas de honor. VI Grado.
10 Adiós a la Escuela. VI Grados y coro.
11 Repartición de Certificados de Conclusión de Estudios.
12 Himno del Estudiante Costarricense Coro general.
13 Desfile.
14 Ejercicios de Gimnasia Sueca. VI Grados.

TODO el mundo a gozar en las Fiestas Cívicas. Que nadie se quede en la casa.

A los Exportadores de Café

Tenemos el gusto de avisar que se ha inaugurado un magnífico servicio para el transporte de CAFE vía LIMON por vapores de la UNITED FRUIT CO. con trasbordo en CRISTOBAL a los de la

NORTH PACIFIC COSTA LINE

Estos últimos saldrán cada 15 días directamente para LONDRES, aceptando también carga para Puertos Continentales asegurando así a los exportadores un servicio muy rápido y eficiente.

Próximas salidas de Limón Vapores de la UNITED FRUIT Co.		Conexión en Cristóbal por vapores de la NORTH PACIFIC COAST LINE	
Vapor	Fecha	Vapor	Fecha
Petén	2 Dicbre.	Loch Katrine	5 Dicbre.
Quiriguá	16 Dicbre.	Delftdyk	17 Dicbre.
Veragua	30 Dicbre.	Loch Monar	31 Dicbre.

NORTH PACIFIC COAST LINE

Para más informes dirigirse a las Oficinas de

FELIPE J. ALVARADO & CIA., Sucs. S. A.

— SAN JOSE Y LIMON —

CARTAGO EN "LA PRENSA LIBRE"

Parque de los Angeles

En otra edición nos referimos a los deseos e intenciones de numerosas jóvenes y deportistas, para que el actual Parque de los Angeles, fuese convertido de nuevo en Plaza, ofreciendo hacerla ellos por su propia cuenta.

Conversando con don Rafael Garro, nos manifiesta más o menos lo que sigue: "Sé perfecamente que pronto se presentarán pidiendo a la Municipalidad que destruya el Parque de los Angeles, pero también se que la Municipalidad no podrá tomar acuerdo alguno en este respecto por la sencilla razón de que aquél ha sido realizado no con fondos de la Comunidad, sino con las contribuciones de algunos desprendidos vecinos, que quisieron en esta forma cooperar para el embellecimiento de nuestro Distrito. Solamente espíritus retrógrados puden desear la destrucción de una obra que es el ornato nuestro y que en día no lejano se convertirá en un verdadero Parque de estilo colonial". El Joven don Manuel Arriena, también nos manifestó sus deseos por el Parque y así otros tántos. Don Rafael, al hacerle las consideraciones de lo que volvería a significar la vuelta de las interesantes partidas de fútbol que allí se celebraron, nos contesta, que si nos acordamos que todas ellas terminaron a pescozones. Oportunamente informaremos de lo que haya al respecto.

Blas Alpizar.

Responde a este nombre la persona que hace ya algunos años cometió un robo de joyas en la casa del doctor don Jorge Sáenz. Fué también, quien en unión de dos compañeros más realizó la más de las espectaculares fugas que se ha registrado en la Cárcel de varones de esta ciudad, pues perforaron el cielo raso de su celda, doblaron los barrotes de una alta ventanilla y escaparon. Ayer, un lacónico parte de la Penitenciaría, lo consignó a nombre del Comandante de esta Plaza. Según informes que hemos recogido, fué apresado en la ciudad de Heredia, donde residía desde hace ya bastantes meses. No durará mucho tiempo en este Penal, sino que será trasladado a San Lucas.

Fiesta de Bachilleres

El sábado retropróximo, en los amplios salones del Colegio de San Luis tivo verificativo la fiesta con que el Cuarto Año despide a los Alumnos del Quinto. Comenzó a las a las ocho de la noche y no terminó sino al ser las dos, en medio del mayor entusiasmo. Durante la celebración de la misma, varios alumnos, de ambos años, hicieron uso de la palabra, los unos despidiendo y los otros despidiéndose. El señor director del Plantel, doctor don Vicente Lachner, dirigió también la palabra haciéndoles una brillante exposición de título que en breve irán a conquistar y de lo que el mismo les serviría en la vida práctica.

Les fueron distribuidas bombas de hule a todas las damas presentes, ofreciendo un premio para quien conservara la última sin reventar. Tocó el premio a la señora del Secretario del Colegio, don Victor Lizano.

Los exámenes de bachillerato comienzan hoy viernes y seguirán durante los días; sábado, lunes y martes. Alrededor de unos veinte alumnos los que se presentarán. Una noticia q' con mucho gusto consignamos, es la de que a ninguno de los alumnos se las aplazó en el examen de Redacción y Ortografía.

El Colegio del Sagrado Corazón de Jesús hará su Acto Final, público el domingo próximo entrante a las dos de la tarde, para el cual ya han circundado las invitaciones correspondientes; habrá además exposición de dibujo, trabajos manuales y cocina. Daremos cronica del mismo.

Asimismo, la Escuela Ascensión Esquivel de varones, tendrá su actode clausura el domingo entrante. Nos referiremos a él.

Menores de Edad en los Billares

Siempre ha sido costumbre en esta ciudad permitir a todos aquellos quienes usan pantalón largo en los billares. La Comandancia de Plaza de ésta ha impartido severas órdenes a todos los policías para que no sean permitidos los menores de edad en esos lugares.

Hemos tenido ocasión de comprobar que los policiales han cumplido bien su cometido, pues en diferentes ocasiones se han visto bligados a sacar de los billares y otros lugares, a numerosos menores de edad que no han querido escuchar los ruegos de los encargados de aquellos. Nuestras felicitaciones por esta inmensa labor.

Duelo Blancos

En días pasados, dejó de existir en esta ciudad el niñito Marco Antonio, del hogar de don Arturo Brenes y doña Rafaela Calderón. El numeroso acompañamiento que tuvo, indica el aprecio y estimación que estre los suyos, gozan los padres del extinto, para quienes va nuestro sentido pésame.

CORRESPONSAL

Hamburg-Amerika Linie

Próximas Salidas de Puerto Limón

Para EUROPA

(SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM y HAMBURGO)

m. n. St. LOUIS - Diciembre 10

Para GUATEMALA

(PUERTO BARRIOS Y LIVINGSTON

m. n. St. LOUIS - Diciembre 3

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a:

Hapag - Lloyd — Agencia Costa Rica — San José - Teléfono 2086

Felipe J. Alvarado & Cia. — Sucs. S. A. — LIMON

NOTAS SIQUIRREÑAS

ACTO DE CLAUSURA DE LA ESCUELA "JUSTO A. FACIO"

El domingo 18 del corriente a las 14 horas, en el salón de Actos Públicos de nuestra escuela, tuvo lugar, de manera muy lucida el acto de Clausura de las clases de este cantón, con tal efecto, la escuela estuvo muy concurrida ese día, tanto de parte del Alumnado como de vecinos importantes del lugar que fueron a presenciar a las labores llevadas a cabo durante el año por los maestros y el aprovechamiento de los niños:

La Exposición de Trabajos Manuales en Costuras, ha sido la más bella que hayamos visto en nuestra escuela, donde se pone de relieve la sabiduría de la Maestra y su paciencia para enseñar. Estas clases estuvieron a cargo de doña Vivient U. de Conejo, a quien felicitamos.

EL CAMPO AGRICOLA

Este estuvo bajo la dirección y control del Maestro don Miguel Angel Conejo. En este bello como hermoso campo, pudimos apreciar una vez más el cariño del magnífico maestro para sus niños; allí de manera muy evidente está revelada su actuación durante el presente curso lectivo, enseñando a sus discípulos también a amar y cultivar la tierra; dicho campo encuéntrase cultivado de piña, árboles frutales, verduras y vegetales.

También debemos declarar en honor al mérito, que la escuela de este lugar, así como los alumnos, han ganado mucho durante este período desde la llegada a ella como directora doña Fenessia de Canet así como por la buena colaboración de la competente maestra doña Laura Vargas de Chaverri, quien forma parte del personal docente de esta escuela.

Ojalá que la Inspección de Escuelas de este circuíto tomara en cuenta el buen trabajo de todos estos educadores, que sería el mejor estímulo para ellos.

Vaya para todos los mencionados maestros nuestra calurosa felicitación, deseando que gocen mucho de sus vacaciones, y que ojalá el año entrante, los tengamos de nuevo entre nosotros.

Corresponsal.

Siquirres Nov. 28 de 1934.

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

lleva su café a Puntarenas

LAS COMPAÑIAS ALEMANAS DE VAPORES

HAMBURG-AMERIKA LINIE y NORDDEUTSCHER LLOYD

se entienden con el transporte a EUROPA y CALIFORNIA

Próximas salidas de Puntarenas SIN TRASBORDO

a EUROPA

ss. VANCOUVER	Diciembre	2
ms. SEATTLE	Diciembre	10

a CALIFORNIA

ss. TACOMA	Diciembre	6
ms. ELBE	Diciembre	14 opc.

HAPAG-LLOYD

Agencia Costa Rica - Teléfono 2086

Aquí tiene Ud. una Oportunidad

Ropa hecha para Hombres y Niños

de legítimo casimir inglés

en variado surtido de colores y dibujos

(con material y trabajo garantizados)

Le Ofrece a Precios Económicos la

TIENDA MIL COLORES

de ENRIQUE YANKELEWITZ

Avenida Central — Contiguo a La Magnolia

Vestiditos para niños en diferentes estilos desde ₡ 15.00

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA PRENSA LIBRE

PAGINA DOCE — "el diario de la tarde" — Viernes, 30 de Noviembre de 1

RAVENTOS

HOY! VIERNES 30 DE NOVIEMBRE HOY!
A las 7 p. m. EXTRAORDINARIO EXITO
La Nueva Edición—Ahora Toda a Colores 'Thecnicolor'
PAUL WHITEMAN y su célebre Orquesta. JOHN BOLES, BING CROSBY y JEANETTE LOFF en la gigantesca Super-Revista Musical, titulada:

EL REY DEL JAZZ

ENTRADA. . . . . ¢0.50

Extraordinario Acontecimiento Artístico a las 8.30 p. m.
GRAN RECITAL a cargo del Tenor Nacional

Fausto Hidalgo

con el valioso concurso de los notables artistas
RAUL CABEZAS - MANUEL CARAZO,
Mtro. José S. REPETTO - Mtro. Hernán LACHNER

SOBERBIO PROGRAMA

PRIMERA PARTE

GRAN PROGRAMA CINEMATOGRAFICO DE ATRACCION!
Revistas - Cómicas y la admirable SINFONIA TONTA A COLORES **La Gallina Sabia**

SEGUNDA PARTE

Recital FAUSTO HIDALGO

1— VARITA DE NARDO, canción mexicana. FAUSTO HIDALGO.
2— ROMANZA ANDALUZA,— de Zarzuela — RAUL CABEZAS.
3— ROMANZA DE LOS GAVILANES— MANUEL CARAZO.
4— Tonada Chilena "Al pie de mi Guitarra" — Fausto Hidalgo.
5— El Rosario, de Kreisler — RAUL CABEZAS.
6— NAGIHFU, de la opereta «Las 3 Lunas»— Fausto Hidalgo.

INTERMEDIO

1— Recóndita Armonía, de «TOSCA» FAUSTO HIDALGO.
2— Nocturno N° 2 de Chopin, RAUL CABEZAS.
3— Arias de «TRAVIATA», de Verdi MANUEL CARAZO.
4— Canto a la Flor Simbólica del Indio Araucano «Capihues Rojos» FAUSTO HIDALGO
5 - Zapateado, de Zarzuela, RAUL CABEZAS.
6— Romanza de la Zarzuela «El Indiano», de Ramos, Fausto Hidalgo.

Acompañamiento de piano por los maestros JOSE S. REPETTO y HERNAN LACHNER

Entrada . . . . . UN COLON

Mañana Sábado: A las 3, 7 y 8.30 p. m. Estreno «Paramount» ¡Formidable estreno de risa loca! La gigantesca farsa cómica: **AQUI VIENE EL NOVIO** con JACK HALEY y MARY BHLAND.

Próximo Domingo: El más gigantesco espectáculo! San José ante el más intenso de los dramas! La gloriosa Marlene Dietrich en la formidable creación de Josef Von Sternberg: **CAPRICHO IMPERIAL** — Agotándose las localidades!

Estación La Voz del Trópico

PROGRAMA para hoy Viernes 30 de Noviembre

De 4 a 5.—LA HORA INTERNACIONAL

BUY A KISS
TE LO VI
TE EXTRAÑARE MUCHO
SOLA
DESPUES

De 5 a 6.—COCKTAIL MUSICAL

De 6 a 7.—Concierto ofrecido por LA PRENSA LIBRE

De 7 a 8.—LA HORA DE LOS RITMOS NUEVOS

MY LOVER'S LULLABY
ROLLING IN LOVE
FARE THEE WEL
SPRING SONG
BAJO EL PALMAR

DE 8 a 9.—GRAN CONCIERTO dedicado al CHICAGO SHORT WAVE RADIO CLUB.

(Este concierto se transmitirá solamente en ONDA CORTA de 44.7 metros)

1º HIMNO DE LOS ESTADOS UNIDOS
2º AIRES GITANOS DE SARASATE (Solo de violin por el Sr Antillón)
3º LINDITA.—Sr. Rogelio Rodriguez
4º SONGORO COSONGORO.—Orquesta. Refranes a cargo del Sr. Ramirez
5º LUNA EN EL ESTERO.—Señorita Tulita Crespi
6º Números de Variedades a cargo de distinguidos artistas
7º HIMNO DE COSTA RICA

Noticias nacionales en combinación con LA PRENSA LIBRE dedicadas a los costarricenses que viven en el exterior.

Onda corta 44.7 metros — Onda larga 850 kcc.

Viernes 30 de Noviembre — (Aprobado por la Censura)

VARIEDADES

A las 7 — Una Noche en Stambul Entrada 50 Cts.
A las 8.30 — Robert Montgomery y Maureen O' Sullivan en la exquisita comedia dramática:

Sombras del Pasado

ENTRADA ¢1.00

AMERICA

A las 7— Buck Jones en: **La Senda Sangrienta** Entrada 25 Cts.
A las 8.30 Ricardo Cortez en: Por la Vida de su Rival Entrada 50 Cts.

MODERNO

A las 7— Walter Conolly en: LO QUE LOS DIOSES DERIBUYEN Entrada 25 Cts.
A las 8.30 JORGE DE VALENZUELA
Regalos! Música! Variedades! — Busque Programas — Entrada 50 Cts.

ADELA

A las 7 — Jimmy Durante y Lupe Vélez en:
PURA DINAMITA Entrada 25 Cts.

El tenor nacional Fausto Hidalgo, después de su triunfal gira artístico por Sud América, ofrece esta noche en el Raventós un soberbio recital con el concurso de un grupo de artistas nacionales

Un rato de arte elevado tendrá esta noche el público capitalino con motivo del brillante recital que nos brindará nuestro tenor Nacional "Fausto Hidalgo en la sala del Teatro Raventós a las 8.30 p. m.

Duspués de su brillante gira sura mericana "Fausto Hidalgo" quiere tener la oprtunidad de estar junto a sus compatriotas a una noche de arte y ha organizado este recital de hoy con un brillantísimo programa que hará que todo nuestro público culto e inteligente se de cita hoy en el Raventós.

En la sección de los anuncios del Gran Coliseo se publica el programa integro de este recital en el cual además de "Fausto Hidalgo!" toman parte el notable violinista Raúl Cabezas, y los maestros, Repetto y Lachner quienes acompañarán a Hidalgo y a Cabezas en sus ejecuciones, además el notable barítono nacional Manuel Carazo cantará dos preciosos números de su aplaudido repertorio.

Para que todo el mundo pueda asistir al recital de esta noche en el Raventós, y rendirle a Fausto Hidalgo el justo homenaje a que es acreedor, se cobrarán precios reducidos, un colón la entrada.

POBRES Y RICOS tienen derecho a divertirse. La alegría sana de las Fiestas Cívicas es para todos igual. Tome su parte.

De ayer a hoy se han suscitado...

(Viene de la primera página)

ya que no podían hacerlo en el Tovac por estar ocupado ese teatro en proyecciones cinematográficas. En esta reunión se informó ampliamente de la necesidad de impedir ciertos aspectos de rompe huelgas para evitar un fracaso en el movimiento. Se dijo también que había esperanzas de que la solución viniese de un momento a otro y por último, se dieron instrucciones ligeras en cuanto a la necesidad de que aquellos talleres en donde los patrones no han firmado, se impida a toda costa el trabajo.

Después de esa reunión, los Comités de Vigilancia redoblaron sus actividades para impedir la acción de los rompe huelgas y fue así como se suscitaron varios incidentes, en diversos sectores, siendo muy alarmante el que se produjo con un operario de la sastrería Romero, frente a los Juzgados y Alcaldías.

Esta mañana se han suscitado nuevos incidentes por los mismos motivos y éstos parecen ir en aumento pues según se nos dice, los operarios en movimiento a toda costa impedirán que se trabaje en los talleres cuyos patrones no hayan firmado el pliego.

Tres de los talleres más grandes de la capital, como son Scaglietti y Lacore Aronne y otros han ofrecido — según se nos dice — pagar los sueldos que comprende el pliego de condiciones de los operarios, pero no quieren estampar su firma. Sin embargo, en horas de la tarde se nos dijo que es muy posible que esos talleres vengan a firmar.

Consideran algunos de los huelguistas que la solución estriba en que los talleres grandes firmen, ya que entonces los medianos y pequeños seguirán el camino, porque de la misma manera los operarios volverán a sus labores en los talleres que pagan los salarios exigidos y será allí donde se trabaje en mayoría y no en ningún taller mediano o pequeño.

Debemos buscar la Libra...

Viene de la página PRIMERA

presan su deseo, lo que les conviene, lo que les gustaría. Pero en realidad, razones de peso, examen detenido del asunto, no lo ha habido hasta este momento. Cualquiera diría que esto del cambio es un certamen de belleza. Votamos por la subida, o votamos por la baja. Pero no creo yo que eso sea lo más conveniente. Me parece que los mismos miembros de la Junta Especial, en donde hay personas de uno y otro lado, muy competentes y muy enterados de la marcha de los problemas del mundo en materia financiera, podrían hacer un estudio consciente de la situación y proceder de acuerdo con ello. Con decir que lo mejor es la libertad, poco se ha dicho. Con decir que lo mejor es subir el cambio, tampoco se ha dicho cosa que valga la pena. Lo que conviene en todo caso es consultar la conveniencia general, la conveniencia no sólo de los dos sectores en pugna, sino la de todos los habitantes del país. Los comerciantes nos pintan a los agricultores como hombres de apetitos incontenidos que están deseosos de realizar buenas ganancias en este momento. Por su parte, los agricultores nos pintan a los comerciantes como verdaderos explotadores del público. Nada de eso es cierto. La verdad es que cada sector se defiende como puede del otro. Y en esta lucha, los perdidosos efectivamente son los que no tienen fincas ni tiendas. Todo por falta de un estudio verdadero. Es necesario que los técnicos proyecten sobre las realidades lo que más convenga. Desde luego, es de suponer que la situación es bien difícil. Estamos confrontando un caso de nacionalismo agudo en las demás naciones del mundo. Se trata de que nuestros productos solamente se compren en las naciones a quienes nosotros compramos. Este aspecto de las situaciones de nuestra exportación ya varía la cosa, y se hace necesario buscar un nuevo rumbo. Con todo, yo creo lo que pensé desde hace mucho tiempo, o sea que nosotros no debemso continuar rigiendo nuestros cambios sobre las valorizaciones del dólar. Nuestro café no va a los Estados Unidos sino en cantidades muy pequeñas y de las clases menos finas. No hay, pues, nada que justifique que sea el dólar nuestra medida monetaria. Y en tal caso debemos buscar a la libra y seguir sus alternativas. Una libra que equivalga a veinte colones, por ejemplo, se ajustaría mucho a la realidad del valor de nuestra moneda que tiene el respaldo del producto cafetalero. Por allí tal vez encontremos una mejor solución, al menos más equitativa y más de acuerdo con todos los intereses. Pero mientras vivamos la ficción del dólar no creo que lleguen jamás a entenderse los agricultores y comerciantes. Pero desde luego, me parece que el retorno a la libertad aunque estemos convencidos de que llegará algún día, cuando todo sea normal, no es en este momento el mejor camino a seguir. Saldrían heridos muchos intereses y no se trata de lesionar a nadie sino de buscar la armonía del conglomerado social. Y sobre todo, que no salgamos ultrajados solamente los que nada tenemos. Veamos por encima de todos los intereses, el interés general.

Hasta aquí las sensacionales declaracioies del ex-presidente González Víquze que nosotros hemos reconstruido del mejor modo posible y que damos a nuestros lectores como uno de los nuevos aspectos de este serio problema de los cambios.

TIPO DE CAMBIO

Dólares	4.25
Libras Esterlinas	21.16
Francos Franceses	0.28
Pesetas	0.581
Liras	0.363
Belgas	0.993
Francos Suizos	1.379
Marcos	1.71
Florines	2.874

En la sesión de esta tarde el...

(Viene de la primera página)

ahora debe hacer la Cámara es proceder a votar el asunto sin mayor discusión. "La discusión y las nuevas mociones, dijo el señor Arias, ya están por demás, pues ahora de lo que se trata es de saber quiénes apoyan el dictamen de la Comisión y quiénes lo adversan".

Como ya lo han informado los diarios de la mañana, la contratación cuenta con los votos suficientes para ser aprobada, y se estima en los círculos parlamentarios que en el curso de la semana próxima la Cámara dejará aprobado definitivamente este asunto.

San José arde de espectación ante el magno acontecimiento del domingo en el Variedades: "La Comedia de la Vida"

Nunca hemos visto una espectación mayor que la despertada en nuestros círculos sociales por el debut y presentación de la gran joya de joyas que se estrena el domingo en los cuatro teatros de la empresa Urbini, Variedades, América, Moderno y Adela.

"La Comedia de la Vida" viene precedida de gran fama, y es absolutamente seguro que el triunfo que en todos los sitios ha obtenido, se repita en la misma clamorosa forma, ante nuestro público.

"La Comedia de la Vida" es la obra en la cual John Barrymore dice que ha realizado su mejor, su más sugestivo papel, su interpretación más justa, más arrebatadora, más vibrante.

"La Comedia de la Vida" es una obra para que el público comprenda en toda la amplitud, las facultades teatrales portentosas de ese genial astro que se llama John Barrymore y de esa bellísima y adorable e inquietante mujer que se llama Carole Lombard.

Para muy pronto, las películas que maravillarán: Modas 1934, y Wonder Bar, los dos titanes de lujo de la casa Warner Bros., que han asombrado a todos los públicos.

Para mañana: El Terror de los Bandidos, la más interesante y apasionante producción de vaqueros.

PARA REMOVER el dinero y para que se distribuya más, no hay como las Fiestas Cívicas. Ayude usted a que resulten mejor que nunca.

¿Se quiere eliminar el ochenta...

Viene de la página PRIMERA

te adoptado en los países civilizados, el comercii de competencia, que sirve de verdad al consumidor, que es el país. Equivaldría, en suma, a colocarnos en los tiempos anteriores a la gran guerra, cuando veinte importadores tenían como siervos al resto del comercio nacional e imponían precios según su antojo. Esa sospecha, como antes decíamos, podría robustecerse con la actitud asumida por los Bancos en la última semana, francamente alcista. cual si estuviesen decididos a eliminar el ochenta por ciento del comercio actual para quedarse con el resto. lo que pueden presumir les daría las mismas utilidades con mucha menos molestia y trabajo. Pero... repetimos que no creemos semejante propósito. Precisaría conocer quiénes son esos señores del "alto comercio" que pretenden acaso por ser también exportadores, consolidar su preponderancia económica destruyendo a las cuatro quintas partes del comercio actual por medio de una alza insoportable.

Imprenta Borrasé Hermanos

TOTALMENTE DOMINADO...

Viene de la pág. PRIMERA

prehenderlos, al cura párroco Ambrosio Ruiz del Valle, al Teniente de Policía y Comisario de Huancavelica Luis Ponce, el Jefe de los Detectives, Pedro Mayari y al Cabo de policía Fidel Mondragón. Ayer, después de cuatro horas de combate, una columna del Regimiento de Infantería y tres destacamentos de la Guardia Civil recuperaron la ciudad sufriendo los rebeldes fuertes pérdidas en su precipitada fuga por las laderas de los caminos donde han sido perseguidos por las fuerzas gubernamentales. Los Guardias sublevados y los apristas están tratando de esconderse en el cerro y quemaron numerosos cartuchos de dinamita. fuerzas del Gobierno tuvieron un gento muerto y un soldado herido habiendo restituido a las autoridades del puerto. El comunicado oficial que el movimiento revolucionario fracasado, habiendo constituido la ciativa de un plan general aprista guista con ramificaciones en diversos lugares de la República bajo la reccion del abogado y líder C. Cornejo.

MAS DATOS

Lima, 30. — Las tropas del Cuzco no entraron a Ayacucho en la mañana de hoy y los rebeldes huyeron a hacer resistencia.

En la Inspección de Hacienda...

Viene de la página PRIMERA

den legal pues no habiéndose pronunciado el Ejecutivo en cuanto a estar de acuerdo con tal contratación, resulta imposible que se pueda girar en forma alguna dinero de ese empréstito sin estar debidamente autorizado por el señor Presidente de la República.

A fin de evitar mayores dificultades, esta tarde se redactó el acuerdo que tendrá que firmar el Ejecutivo para lograr que quede aprobado definitivamente el referido contrato y es muy posible que en el diario oficial de mañana de acuerdo salga publicado y entonces la Inspección estampará su firma, pero no antes.

Mientras tanto, empleados de supuesto y planillas de jornales quedado sin pagar, al menos hasta último de mes.

El regreso de los invitados a la boda de príncipes

LONDRES, 30. — Las altas dignidades reales que asistieron al matrimonio del Príncipe Jorge con la Princesa Marina, comenzaron a salir hacia sus respectivos países y entre ellos, el Príncipe Paul, familiares de Marina, la Condesa de Toerring, el Príncipe y la Princesa Christophere y muchos otros, siendo muy aclamados por las multitudes.

Entre las personas que se agolpaban en la estación para despedirlos, se encontraban el ex-Rey de Grecia, Jorge. El Príncipe Paul y otras personalidades reales, tomaron un barco hacia París a la una de la tarde, acompañándoles varios detectives.

Londres, 30. — En la noche última, la metrópoli inglesa ha gozado de las más alegres y disipadas horas, como no se ha visto. La policía tenido enorme trabajo para sujetar el entusiasmo de los festejadores sobre todo en los alrededores de Piccadilly, en donde se hallan precisamente un gran número de hoteles restaurantes. Multitud de personas en estado alegre intentaban detener todos los automóviles para regresar a sus casas. Los restaurantes rebosaban de gente hasta la última hora.

Esta mañana, viernes, la capital reanudó su vida ordinaria, mientras que la joven pareja ducal celebra en calma absoluta el 28° aniversario de la Duquesa Marina, en cuya ocasión el joven marido, a pesar de la celebración de estos últimos días, no ha olvidado de pedir 28 bujías que han encendido esta mañana en el Castillo de Himley Hall de Lord Dudley.

PATINES! PATINADORES!
El Salón más grande y bien acondicionado
Todos los días de 8 a 11 a. m. y de 1 a 12 p. m.
del Almacén Chepe Esquivel 150 varas al Sur
SALON OLIMPIA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.